



Donnerstag, 23. Oktober 2008

Nr. 43

Amtliches Publikationsorgan. Erscheint jeden Donnerstag
Herausgegeben von der Staatskanzlei Obwalden, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70, Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch

AUS DEM INHALT

Kantonsrat

Kantonsratsbeschluss Rahmenkredite für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich.
Rechtsgültigkeit 1688

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über den Zivilschutz
samt Anhang 1688

Regierungsratsbeschluss zum Vertrag über den
Taxpunktwert zu TARMED für das Kantonsspital 1690

Nachtrag zur Fischereiverordnung. Rechtsgültigkeit und
Inkrafttreten 1691

Departemente

Landwirtschaft. Kursangebot 1691

Berufs- und Weiterbildung 1692

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1698

Gerichte 1700

Gemeinden 1704

Verschiedene

Handelsregister 1712

KANTONSRAT

Kantonsratsbeschluss über die Rahmenkredite 2008 bis 2011 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich (Natur- und Landschaft, Schutzbauten Wald, Schutzbauten Wasser, Schutzwald, Biodiversität im Wald, Waldwirtschaft sowie Wild- und Wasservogelschutzgebiete): Rechtsgültigkeit

Der Kantonsratsbeschluss über die Rahmenkredite 2008 bis 2011 für Programmvereinbarungen mit dem Bund im Umweltbereich (Natur- und Landschaft, Schutzbauten Wald, Schutzbauten Wasser, Schutzwald, Biodiversität im Wald, Waldwirtschaft sowie Wild- und Wasservogelschutzgebiete) vom 11. September 2008 (Amtsblatt 2008, Nr. 38, S. 1496) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 19. September bis 20. Oktober 2008 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten.

Sarnen, 21. Oktober 2008

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

GESETZSAMMLUNG

Ausführungsbestimmungen über den Zivilschutz

Nachtrag vom 14. Oktober 2008

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Anhang zu den Ausführungsbestimmungen über den Zivilschutz vom 7. Dezember 2004¹ erhält die neue Fassung gemäss Beilage.

II.

Dieser Nachtrag tritt am 1. November 2008 in Kraft.

Sarnen, 14. Oktober 2008

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Niklaus Bleiker
Landschreiber: Urs Wallimann

¹ GDB 543.111

Anhang

Ersatzbeiträge nach Art. 31 Abs. 1

Anzahl Pflicht-Schutzplätze	Preis pro Schutzplatz	Totalbetrag in Fr.	Anzahl Pflicht-Schutzplätze	Preis pro Schutzplatz	Totalbetrag in Fr.
1	910.–	910.–	26	475.–	12 350.–
2	910.–	1 820.–	27	475.–	12 825.–
3	910.–	2 730.–	28	470.–	13 160.–
4	910.–	3 640.–	29	460.–	13 340.–
5	910.–	4 550.–	30	455.–	13 650.–
6	820.–	4 920.–	31	475.–	14 725.–
7	820.–	5 740.–	32	475.–	15 200.–
8	820.–	6 560.–	33	470.–	15 510.–
9	750.–	6 750.–	34	460.–	15 640.–
10	695.–	6 950.–	35	455.–	15 925.–
11	640.–	7 040.–	36	450.–	16 200.–
12	620.–	7 440.–	37	440.–	16 280.–
13	600.–	7 800.–	38	440.–	16 720.–
14	600.–	8 400.–	39	430.–	16 770.–
15	610.–	9 150.–	40	425.–	17 000.–
16	595.–	9 520.–	41	415.–	17 015.–
17	580.–	9 860.–	42	415.–	17 430.–
18	565.–	10 170.–	43	405.–	17 415.–
19	555.–	10 545.–	44	405.–	17 820.–
20	545.–	10 900.–	45	395.–	17 775.–
21	530.–	11 130.–	46	390.–	17 940.–
22	510.–	11 220.–	47	380.–	17 860.–
23	495.–	11 385.–	48	380.–	18 240.–
24	485.–	11 640.–	49	370.–	18 130.–
25	480.–	12 000.–	ab 50	350.–	

Regierungsratsbeschluss zum Vertrag über den Taxpunktwert zu TARMED für das Kantonsspital

Nachtrag vom 14. Oktober 2008

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Regierungsratsbeschluss zum Vertrag über den Taxpunktwert zu TARMED für das Kantonsspital vom 6. März 2007¹ wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 2

² Der Anhang A vom 22. August 2008 zum Vertrag über den Taxpunktwert zu TARMED zwischen den Kantonsspitalern Uri, Nidwalden und Obwalden (UNO-Spitäler) und santésuisse mit einem Taxpunktwert von Fr. 0.87 wird genehmigt.

II.

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 2009 in Kraft.

III.

Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 34 des Bundesgesetzes über das Bundesverwaltungsgericht² innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 14. Oktober 2008

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Niklaus Bleiker
Landschreiber: Urs Wallimann

¹ GDB 851.713

² SR 173.32

Nachtrag zur Fischereiverordnung. Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Nachtrag zur Fischereiverordnung vom 11. September 2008 (Amtsblatt 2008, Nr. 38, S. 1498) ist rechtsgültig geworden, nachdem innert der verfassungsmässigen Referendumsfrist vom 19. September bis 20. Oktober 2008 nicht verlangt worden ist, ihn der Abstimmung zu unterbreiten. Der Nachtrag tritt am 1. Januar 2009 in Kraft.

Sarnen, 21. Oktober 2008

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

VOLKSWIRTSCHAFTSDEPARTEMENT

Landwirtschaft. Kursangebot

Züchertagung

Datum/Zeit: Montag, 3. November 2008, 20.00 Uhr
Ort: Restaurant Sand, Kerns
Referenten: Vertreter Kantonale Zuchtverbände
Vertreter Swissgenetics
Vertreter Schweiz. Braunviehzuchtverband SBZV
Kosten: Keine
Anmeldung: Keine erforderlich
Organisator: Zuchtverbände OW, NW

Stalltischgespräch: Milch aus Grundfutter

Datum/Zeit: Mittwoch, 5. November 2008, 13.30 Uhr
Ort: Betrieb Sepp Kunz, Murhof, Wilen
Referenten: Betriebsleiter Sepp Kunz
Susanne Kilchenmann, Amt für Landwirtschaft und Umwelt OW
Kosten: Fr. 30.–
Anmeldung: Bis 29. Oktober 2008 an landwirtschaft@ow.ch
oder Telefon 041 666 63 17
Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW

(Für die Detailausschreibung verweisen wir auf das Beratungsprogramm)

Sarnen, 22. Oktober 2008

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Erwachsenenbildung

Samariterverband Unterwalden und Schweizerisches Rotes Kreuz

Intensiv-Nothilfekurs

Fr. 140.– (2 x 5 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Sarnen	08.11.2008	Sa	08.00–15.30	29.10.08
	15.11.2008	Sa	08.00–12.00	
Sarnen	29.11.2008	Sa	08.00–15.30	19.11.08
	06.12.2008	Sa	08.00–12.00	
Alpnach	06.12.2008	Sa	08.00–15.30	18.11.08
	07.12.2008	So	08.00–12.30	
Buochs	12.12.2008	Fr	20.00–22.00	02.12.08
	13.12.2008	Sa	08.00–17.30	

Nothilfekurs

Fr. 140.– (5 x 2 Stunden) oder total 10 Stunden

Beherrschen der lebensrettenden Sofortmassnahmen. Richtiges Verhalten bei Unfällen.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Seelisberg	07.11.2008	Fr/Mo	20.00–22.00	28.10.08

Notfälle bei Kleinkindern

Fr. 100.– (2 x 4 Stunden) oder total 8 Stunden

Ein Kurs für Eltern von Kindern bis zirka 12 Jahre.

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Buochs	21.11.2008	Fr/Sa	20.00–22.00	11.11.08
	22.11.2008	Sa	08.00–15.00	

CPR-Kurs

Fr. 100.– (2 x 3 oder 1 x 6 Stunden)

Hilfe bei Herzstillstand

Kursort	Kursstart	Kurstage	Kurszeiten	Anm. bis
Lungern	04.11.2008	Di/Do	19.00–22.00	25.10.08

Kursadministration SRK-SVU, Kernserstrasse 29, Postfach 826, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 88 44, Fax 041 660 36 83, E-Mail kurse.svu-srk@srk-unterwalden.ch.

VIA CORDIS – Haus St. Dorothea

Offene Tagung der Weggemeinschaft VIA CORDIS

14.–16. November 2008, FR ab 16.00 Uhr – SO 13.00 Uhr

Begegnungstage für Interessierte. Wir vertiefen uns in die Aussagen des Meditationsrads, das für Bruder Klaus das «Buch» war, das ihn alles lehrte.

Ort: VIA CORDIS – Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft,

Telefon 041 660 50 45, Internet: www.viacordis.ch

Schule und Elternhaus Obwalden

Vortrag: Ganz Ohr

Referent: Dr. med. Josef E. Hug, Spezialarzt FMH für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, Sarnen

Im Gegensatz zu Augen lassen sich Ohren nicht schliessen! Laut klingendes Spielzeug, MP3-Player, Konzerte usw. gönnen dem Ohr kaum Ruhepausen. So verabschieden sich einige Sinneszellen bereits für immer... Lärm kann nicht nur zu Hörschäden führen, sondern birgt auch andere Gefahren. Welche Auswirkungen hat dies für die Entwicklung und in der Schule? Der Facharzt klärt auf.

Mittwoch, 29. Oktober 2008, 19.30–21.00 Uhr, alter Peterhofsaal Sarnen

Eintritt: Mitglieder frei / Nichtmitglieder: Fr. 7.–

Anmeldung bis 24.10.08 und Info: Sandra Bucher, Telefon 041 660 45 21 oder se.ow@bluewin.ch

Familientreff Sarnen

Programm Familientreff Sarnen

Oktober – Dezember 2008

Zischtigsträff 09.00–11.00 Uhr im Peterhof: 28. Oktober, November: 4./11./18./25., Dezember: 2./9./16.

5.11. Geschichtenerzählung: Es wird eine Geschichte für Kinder im Vorschulalter erzählt. In den Räumen der Spielgruppe. 16 Uhr, Dauer ca. $\frac{3}{4}$ Stunde.

21.11. DOG-Spielabend: Wir treffen uns um 19 Uhr im Peterhof und spielen gemeinsam DOG. Bitte Spiel, wenn vorhanden, mitnehmen.

2.12. Adventsbacken: Treffpunkt beim Zischtigsträff 09.00–11.00 Uhr.

Historisches Museum Obwalden, Brünigstr. 127, Sarnen

- 1. Nov. bis 14. Dez.: Die Krippe in der Nussschale. Miniaturkrippen aus aller Welt, Sammlung von Edeltrud Bürgi. Öffnungszeiten im November: Mittwoch bis Samstag sowie am 6./7./8. und 13./14. Dezember, jeweils 14.00 bis 17.00 Uhr
- 6. November, 19.00 Uhr: Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung «Burgen in Obwalden». Kosten: Fr. 10.– (Vergünstigung für Vereinsmitglieder, Inhaber Museumspass oder Raiffeisenkarte)

Erwachsenenbildung Giswil

Lebenskrisen – Lebenschancen

Krisen sind unvermeidbare Erfahrungen und schmerzhaft «Nahtstellen» in unserem Leben. Sie belasten und fordern uns heraus – sind aber auch Ausgangspunkt für Wachstum und Weiterentwicklung. – Die vom Pfarreirat Giswil organisierte Kursreihe beleuchtet solche Grenzsituationen aus psychologischer, biblischer und spiritueller Sicht.

Donnerstag, 6. November 2008, 20.00, Mehrzweckgebäude:

Krisen in familiären und persönlichen Lebensübergängen

Bewältigung von Krisen aus psychologischer Sicht.

Referent: Dr. med. Conrad Frey, Chefarzt Psychiatrie OW-NW

Donnerstag, 13. November 2008, 20.00, Betagtensiedlung:

«Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?»

Glaubenskrisen und ihre Wandlungskraft mit biblischem Beispiel.

Leitung: Marcel Peterhans-Schaller, Giswil

Donnerstag, 20. November 2008, 20.00, Betagtensiedlung:

«Halt an, wo läufst du hin, der Himmel ist in dir!»

Mitten im Lebenssturm zur stillen Meditation finden finden.

Leitung: Marcel & Cécile Peterhans-Schaller, Giswil

Die drei Kursabende haben einen inhaltlichen Zusammenhang, es können aber auch Einzelveranstaltungen besucht werden.

Freier Eintritt.

Nähere Angaben oder Prospekt bei der Kursleitung:

Marcel Peterhans, Telefon 041 675 07 19 oder www.pfarrei-giswil.ch

KAM Katechetische Arbeits- und Medienstelle OW

Credo – ich glaube

Dem 1500-jährigen Glaubensbekenntnis auf der Spur!

Was glauben die/wir Christen?

Viele Aussagen des Credo bereiten den heutigen Menschen Mühe und sind nur schwer mit ihrem Weltbild in Einklang zu bringen. Gott ein Vater? – allmächtig? – eingeborener Sohn? – Empfangen durch den Heiligen Geist? Jungfrauengeburt? – hinabgestiegen ins Reich des Todes? – aufgefahren in den Himmel? – heilige, katholische Kirche?...

Hinter jedem ausformulierten Credo stehen Auseinandersetzungen und Glaubensstreit, Diskussionen über den Glauben. Auch wenn das Credo einmal formuliert und fixiert wurde, die Diskussionen begannen immer wieder neu und gingen immer weiter.

Christen sind heute auch wieder aufgefordert, die Glaubensdiskussionen weiterzuführen. Ist das noch unser Credo? Unser Glaubensbekenntnis?

Diese Veranstaltungsreihe möchte die historischen und theologischen Fragen erhellen und die alten Texte für Menschen des 21. Jahrhunderts erschliessen.

1. Abend:

Das Credo, ein Schlüsseltext

MO, 3. November 2008, 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Alpnach

Leitung: Thomas Wallimann, Dr. theol.

Leiter Sozialinstitut KAB, Stansstad

2. Abend:

... an Gott, den Vater, den Allmächtigen

MO, 10. November 2008, 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Peterhof Sarnen

Leitung: Philipp Dörig, lic. phil., lic. theol. Philosophielehrer, Stans

3. Abend:

... an Jesus Christus ... empfangen durch den Heiligen Geist

MO, 17. November 2008, 20.00 Uhr

Pfarrhof Kerns

Leitung: Ursula Eberhard, dipl. theol., lic. phil., Religionslehrerin, Sarnen

- Organisator: KAM Katechetische Arbeits- und Medienstelle OW
- Eine offene Veranstaltungsreihe für alle an Glaubensfragen Interessierten
- Es können auch einzelne Abende besucht werden
- Türkollekte

Sarnen, 22. Oktober 2008

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Business und Persönlichkeitsbildung:

A 20801

Zielorientierte (Sitzungs-)Leitung in Verein und Team

Sie erkennen die Rollen und Potenziale in Ihrem Team oder Verein. Dabei reflektieren Sie Ihr persönliches Verhalten und leiten Erkenntnisse sowie Massnahmen zur optimalen Zielerreichung daraus ab. Sie verfügen über geeignete Instrumente für die Sitzungsleitung und Intervention bei Konflikten und über Handlungsalternativen im Umgang mit Vielrednern, Besserwissern, Passiven und anderen Verhaltensformen.

Do, 06.11.08, 13.11.08, 27.11.08, 3x 18.30–21.00 Uhr. Kosten: Fr. 290.– (inkl. Kursunterlagen), Kursleitung: Markus Michel, Führungsfachmann.

A 20805

Vorbereitungskurs Berufsmatura

Repetition des Wissens in den Prüfungsfächern für die Aufnahmeprüfung BM: Algebra, Geometrie, Französisch, Deutsch und Englisch. Die Fachkurse können auch einzeln besucht werden.

Datum: 12.11.08 – 19.02.09. Mi 18.00–21.15 Uhr, Mathe + Französisch, Do 18.00–19.40 Uhr, Deutsch + Englisch, alle 14 Tage alternierend. Kosten: Fr. 250.–. Aufnahmeprüfung Berufsmaturität: 7. März 2009.

Informatik:

I 20803

Internet-Auktionsbörsen: eBay, Ricardo u.a.

Anmelden, Suchen, Anbieten oder Bieten bei Ricardo und eBay. Sa 29.11.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20804

Internet/Outlook Basiskurs

Was ist Internet? Was braucht es, um im Internet zu surfen? Suchen im Internet, Grundeinstellungen im Outlook, Nachrichten (E-Mails) senden und empfangen, E-Mail-Anlagen (angehängte Dokumente) versenden, Kontakte erstellen und bearbeiten. Di 25.11.08 – 16.12.08, 4x 18.15–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 230.–, Kursleitung: Peter Kempf.

I 20816

Aufbaukurs Digitale Bildbearbeitung

An einem Samstagmorgen werden wir uns mit Maskierungstechniken und Montagetechniken im Adobe Photoshop Elements befassen. Wir lernen wie man Bildteile maskiert, um anspruchsvolle Überblendungen zu erreichen. Kombinieren von verschiedenen Ebenen ermöglicht effektvolle Bildmontagen mit Texten und grafischen Elementen. Sa 22.11.08, 08.00–12.00 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.

I 20817

Umsteigen auf Word 2007

Die neue Oberfläche, Einstellungen, Formatierung, Einfügungen von Grafiken usw., Serienbrief. Zielpublikum: Geübte Word-Anwender, die sich schnell in Office 2007 zurechtfinden wollen.

Do 13.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20818

Umsteigen auf Excel 2007

Die neue Oberfläche, Formatierungen, Seiteneinrichtung, Zellenformatvorlagen, Diagramme, Namensmanager. Zielpublikum: Geübte Excel-Anwender, die sich schnell in Office 2007 zurechtfinden wollen.

Do 20.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Dominik Durrer.

I 20819

Umsteigen auf PowerPoint 2007

Do 27.11.08, 19.00–21.30 Uhr. Kosten: Fr. 100.–, Kursleitung: Boris Relja.



Anmeldung

Kursnummer:

Name/Vorname:

Strasse:

PLZ, Ort:

Telefon Privat:

Telefon Geschäft:

E-Mail:

Datum:

Unterschrift:

Nur für Lernende:

Lehrberuf:

Lehrzeit:

Sarnen, 22. Oktober 2008

Berufs- und Weiterbildungszentrum
Grundacherweg 6, 6060 Sarnen
www.bwz-ow.ch, Telefon 041 666 64 80

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Veranstaltungen

Im Rahmen der Ausbildungsorientierungen Herbst 2008 finden in Zusammenarbeit mit der Berufs- und Studienberatung Nidwalden folgende Veranstaltungen statt:

Assistieren und Verwalten in einer Arztpraxis

Datum Donnerstag, 30. Oktober 2008

Zeit 19.30 Uhr

Ort Aula Berufs- und Weiterbildungszentrum
Robert-Durrer-Strasse 4, Stans

- Themen:
- Einblick in die Lehrberufe:
Dentalassistent/-in, Medizinische/-r Praxisassistent/-in und
Tiermedizinische/-r Praxisassistent/-in
 - Interviews mit Lernenden und Auszubildenden
 - Ein Berufsfeld mit wenig Ausbildungsmöglichkeiten –
was tun?

Zupacken im Übergewand – Karrierestart für teamfreudige Jugendliche!

Datum Dienstag, 4. November 2008

Zeit 19.30 Uhr

Ort Aula Berufs- und Weiterbildungszentrum
Grundacherweg 6, Sarnen

- Themen:
- Ein neuer Lehrberuf: Polybauer/-in
 - Einblick in zwei Lehrberufe aus der Gebäude- und Elektrotechnik
 - Wie kann es in diesen Berufen weitergehen?
Karrieren konkret für junge Frauen und Männer

Eingeladen sind alle Schülerinnen und Schüler des 8. bis 10. Schuljahres, ihre Eltern, Lehrpersonen und Interessierte.

Sarnen, 23. Oktober 2008

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

BAU- UND RAUMENTWICKLUNGSDEPARTEMENT

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

3. November 2008

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Kerns, Wasserversorgung Kerns Dorf, Sarnenstrasse 5, Kerns

Objekt: Neubau Wasserversorgungsleitung Foribach

Ort: Parzelle 3647, Werkhof A8, Sarnen

Zone: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Sarnen, Brünigstrasse 160, Sarnen

Objekt: Damm-Strassensanierung Zeigerstand - Chalcheren

Ort: Parzelle 2953, Melchaa, Sarnen

Zone: Wald, Grundwasserschutzareal Hasli und Planungszone nach RRB Nr. 101/2005

Sonderbewilligungen: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bauherrschaft: Monika Bergen-Gehrig, Gibelflüh 5, 6275 Ballwil
Objekt: Ersatz zwei bestehender Fenster
(Rückführung in Originalzustand)
Ort: Parzelle 118, Grundstrasse 1, Sarnen
Zone: Kernzone Dorf Sarnen innerhalb Ortsbildschutzzone

Kerns

Bauherrschaft: Alpgenossen Alp Grossächerli Einfache Gesellschaft
Objekt: Windmessung Grossächerli
Ort: Parzelle 1262, Ächerli-Hermannstalden, Kerns
Zone: Landwirtschaftszone (LW)

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Kerns, Wasserversorgung Kerns Dorf,
Sarnerstrasse 5, Kerns
Objekt: Neubau Wasserversorgungsleitung Foribach
Ort: Parzellen 228, 229, 236, 1500, 2181, 2182, 2183, 2220,
3647 / Sarnerstrasse 28, Kerns bis Abgabeschacht Werk-
hof A8, Sarnen
Zone: Zweigeschossige Wohnzone (W2A) / Zone für öffentliche
Bauten und Anlagen (ÖB)

Sachseln

Bauherrschaft: Josef von Flüe-Wächter, Teufibach 1, Melchtal
Objekt: Betonieren der bestehenden Erschliessungsstrasse
Ort: Parzelle 123, Vorder Teufibach, Melchtal
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Sonder-
bewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Giswil

Bauherrschaft: Alben Immobilien AG, Schwerzbachstrasse 10, Giswil
Objekt: Erweiterung des bestehenden Werkstatt- und Lager-
gebäudes
Ort: Parzelle 929, Hirsgärtli, Schwerzbachstrasse 10, Giswil
Zone: Dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone (WG3)

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Giswil, Kirchplatz 1, Giswil
Objekt: Sanierung der bestehenden Grundwaldstrasse
ab Grossteilerstrasse bis Abzweigung Schibenriedstrasse
Ort: Parzellen 1835 und 2276, Grundwaldstrasse, Sunnäplätzli,
Giswil
Zone: Dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone (WG3)

Engelberg

Bauherrschaft: Bruno Heer, Haldenstrasse 17, 8957 Spreitenbach
Objekt: Anbau Aussenkamin
Ort: Parzelle 1911, Oberbergstrasse 72, Engelberg
Zone: W2A

Sarnen, 23. Oktober 2008

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

GERICHTE

Vermisster Werttitel

Es wird vermisst:

Ein Inhaber-Schuldbrief über Fr. 1'000.–, 1. Rang, ohne Vorgang, errichtet am 20. Oktober 1930, lastend auf Grundstück Nr. 827, Grundbuch Sarnen; Eigentümer: Abegg Thomas, geb. 18. Januar 1975, Balgen, 6062 Wilen

Der allfällige Besitzer des obgenannten Werttitels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftlos-erklärung erfolgt.

Sarnen, 16. Oktober 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

Mitteilung eines Klageeinganges und Vorladung zur Hauptverhandlung

Gestützt auf Art. 67 Abs. 1 lit. c der Zivilprozessordnung (ZPO) wird *Herr Adeel Yaqoob, geboren am 12. November 1975, Staatsangehöriger von Pakistan, wohnhaft in Tehsil Wazirabad, Amjed colony Sohdra, Gujranwala (Punjab), Pakistan*

öffentlich mitgeteilt, dass gegen ihn eine Ehescheidungsklage vom 6. November 2007 eingereicht und in dieser Angelegenheit die Hauptverhandlung angesetzt worden ist.

Die Akten können persönlich oder durch eine ordnungsgemäss bevollmächtigte Person auf der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Gerichtsgebäude, 6060 Sarnen, eingesehen werden. Die Klage und die Vorladung gelten mit dieser Veröffentlichung als zugestellt.

Für die Beantwortung der Klage wird Herr Adeel Yaqoob eine *Frist von 30 Tagen* gesetzt (beginnend mit der Publikation dieser Mitteilung).

Die Hauptverhandlung findet statt: *Dienstag, 9. Dezember 2008, 09.00 Uhr*, in Sarnen, Gerichtsgebäude, Gerichtssaal.

Bleibt eine oder bleiben beide Parteien der Hauptverhandlung unentschuldigt fern, urteilt das Kantonsgericht aufgrund der bisherigen Anbringen und Beweisergebnisse (Art. 197 ZPO).

Sarnen, 23. Oktober 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

**Publikation im Grundbuchbereinigungsverfahren.
Ausserordentliche Ersitzung nach Art. 662 ZGB**

(1. Publikation)

Der *Kanton Obwalden*, vertreten durch das Bau- und Raumentwicklungsdepartement, stellt das Gesuch, dass er im Grundbuch als Eigentümer von verschiedenen Grundstücken eingetragen werde. Er macht geltend, er besitze die unten aufgeführten, bisher nur provisorisch auf seinen Namen im Grundbuch eingetragenen Grundstücke seit «unvordenklichen Zeiten, jedenfalls seit weit über 30 Jahren». Da jedoch die Erwerbstitel für diese Liegenschaften nicht vorlägen und gemäss Art. 23 f. der Grundbuchbereinigungs-Verordnung ein Eintrag ins Grundbuch zu erfolgen habe, ersuche er aufgrund seines langjährigen Besitzes um Eintragung des Eigentums an diesen Grundstücken zu seinen Gunsten. Nach Art. 23 der Bereinigungsverordnung ist in diesem Falle ein Verfahren nach Art. 662 ZGB (ausserordentliche Ersitzung) durchzuführen, und es sind die entsprechenden Veröffentlichungen vorzunehmen. Wenn keine Einsprache gegen die Eigentumsbeanspruchung erfolgt oder nach Erledigung der Einsprachen, wird über den angebehrten Eintrag entschieden.

Vom Kanton Obwalden werden folgende Grundstücke zu Eigentum angesprochen und die Eigentumseintragung im Grundbuch verlangt:

Gemeindegebiet Sarnen:

Nr.	Parzelle	Plan Nr.	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	12	1	183 m ²	Hexenturm	Bereinigung 01.03.1924 Beleg 2A276
2.	23	1	790 m ²	Rathaus	Bereinigung 01.03.1924 Beleg 1+2A353
3.	390	17	2007 m ²	Rüti	Bereinigung 01.03.1924 Beleg 1+2A306 Tausch 04.04.2003 Beleg 546
4.	394	17	52 m ²	Seefeld	Bereinigung 01.03.1924 Beleg 1+2A345
5.	419	20	7461 m ²	Obere Allmend	Bereinigung 16.03.1938 Beleg 2A305 Kauf+Tausch 20.05.1983 Beleg 646

Gemeindegebiet Kerns:

Nr.	Parzelle	Plan Nr.	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
6.	557	4	1802 m ²	Melchaa	

Diese Publikation erfolgt zweimal. Allfällige Einsprachen gegen den Eigentumsanspruch des Kantons Obwalden sind innert 60 Tagen seit der zweiten Publikation schriftlich und begründet beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden einzureichen, ansonsten die Eintragung des Eigentums zu Gunsten des Kantons Obwalden im Grundbuch verfügt wird.

Die Bereinigung bezüglich der Lasten und Rechte an diesen Grundstücken wird durch das vorliegende Verfahren nicht betroffen; diese Bereinigung erfolgt in einem separaten Verfahren durch das Bereinigungsamt Obwalden.

Sarnen, 23. Oktober 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

**Publikation im Grundbuchbereinigungsverfahren
Ausserordentliche Ersitzung nach Art. 662 ZGB**

(1. Publikation)

Die *Einwohnergemeinde Kerns* stellt das Gesuch, dass sie im Grundbuch als Eigentümerin von verschiedenen Grundstücken eingetragen werde. Sie macht geltend, sie besitze die unten aufgeführten, bisher nur provisorisch auf ihren Namen im Grundbuch eingetragenen Grundstücke seit «unvordenklichen Zeiten, jedenfalls seit weit über 30 Jahren». Da jedoch die Erwerbstitel für diese Liegenschaften nicht vorlägen und gemäss Art. 23 f. der Grundbuchbereinigungs-Verordnung ein Eintrag ins Grundbuch zu erfolgen habe, ersuche sie aufgrund ihres langjährigen Besitzes um Eintragung des Eigentums an diesen Grundstücken zu ihren Gunsten. Nach Art. 23 der Bereinigungsverordnung ist in diesem Falle ein Verfahren nach Art. 662 ZGB (ausserordentliche Ersitzung) durchzuführen, und es sind die entsprechenden Veröffentlichungen vorzunehmen. Wenn keine Einsprache gegen die Eigentumsbeanspruchung erfolgt oder nach Erledigung der Einsprachen, wird über den angebehrten Eintrag entschieden.

Von der Einwohnergemeinde Kerns werden folgende Grundstücke zu Eigentum angesprochen und die Eigentumseintragung im Grundbuch verlangt:

Nr.	Parzelle	Plan Nr.	Fläche	Grundstück	Provisorischer Erwerbstitel
1.	310	6	2131 m ²	Siebeneicherstrasse	
2.	340	6/34	7065 m ²	Siebeneicherstrasse	Planaufgabe Kauf 17.05.1953 Beleg 30VII135

3.	390	8/34	3626 m ²	Sagenriedstrasse	Planaufgabe Kauf 21.04.1995 Beleg 587
4.	467	9/34	7852 m ²	Wisserlenstrasse	Lt. Grundbuch und Planaufgabe Kauf 17.05.1953 Beleg 30VII135 Kauf 05.08.1964 Beleg 1/172
5.	607	12	11885 m ²	Haltenstrasse	
6.	817	14	1316 m ²	St. Niklausen	
7.	960	18	1799 m ²	Melchtalerstrasse	Lt. Vermessung Kauf 18.12.1940 Beleg 2 Kauf 03.02.1943 Beleg 1 Zukauf 24.03.1971 Beleg 2 Kauf 10.09.1982 Beleg 979 Kauf 15.09.1982 Beleg 986 Kauf 18.11.1998 Beleg 1778
8.	1070	3/8	708 m ²	Dorf	
9.	DII099			Mürgg	

Diese Publikation erfolgt zweimal. Allfällige Einsprachen gegen den Eigentumsanspruch des Kantons Obwalden sind innert 60 Tagen seit der zweiten Publikation schriftlich und begründet beim Kantonsgerichtspräsidium Obwalden einzureichen, ansonsten die Eintragung des Eigentums zu Gunsten des Kantons Obwalden im Grundbuch verfügt wird.

Die Bereinigung bezüglich der Lasten und Rechte an diesen Grundstücken wird durch das vorliegende Verfahren nicht betroffen; diese Bereinigung erfolgt in einem separaten Verfahren durch das Bereinigungsamt Obwalden.

Sarnen, 23. Oktober 2008

Der Kantonsgerichtspräsident I

Einwohnergemeindeversammlung

Die ausserordentliche Einwohnergemeindeversammlung findet am Dienstag, 18. November 2008, 20.00 Uhr, in der Aula Cher, Sarnen, statt.

Zu Beginn der Versammlung wird die Big Band Upwood Juniors spielen.

Geschäfte

1. Beschlussfassung über den Voranschlag der Einwohnergemeinde für das Jahr 2009
2. Orientierungen und Fragenbeantwortung
Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Einwohnergemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung Fragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf die Einwohnergemeinde zu stellen. Solche Fragen müssen spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung (d. h. bis 11. November 2008) schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Dadurch ist es dem Einwohnergemeinderat möglich, an der Gemeindeversammlung eine fundierte Antwort zu geben.

Der Voranschlag 2009 und der Beschlussesantrag liegen bis zur Einwohnergemeindeversammlung auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, 22. September 2008

Einwohnergemeinderat Sarnen

Katholische Kirchgemeindeversammlung Sarnen

Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung 2008 findet am Montag, 17. November 2008, 20.00 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen, statt.

Traktanden

1. Genehmigung des Voranschlages 2009
2. Orientierungen und Fragenbeantwortungen

Detailliertere Unterlagen zum Voranschlag 2009 liegen während der gesetzlichen Frist bis zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2008 auf der Gemeindekanzlei und der Kirchgemeinde-Verwaltung, Pfarrgässli 4, (Sigristenhaus) Sarnen, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, 23. Oktober 2008

Katholischer Kirchgemeinderat Sarnen

Bürgergemeindeversammlung

Am Montag, 17. November 2008, findet im Pfarreizentrum, Peterhof, 6060 Sarnen, die ordentliche Bürgergemeindeversammlung 2008 statt, im Anschluss an die katholische Kirchengemeindeversammlung von 20.00 Uhr.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2007
3. Gesamterneuerungswahl des Bürgergemeinderates und der Rechnungsrevisoren
 - a) 4 Mitglieder des Bürgergemeinderates auf 4 Jahre
 - b) 1 Mitglied des Bürgergemeinderates auf 2 Jahre
 - c) 3 Rechnungsrevisoren auf 4 Jahre
4. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten auf 1 Jahr
5. Einbürgerungsgesuch von Herrn Alija Imer, geb. 1. Mai 1954, und Ehefrau Alija-Sadrija Hyre, geb. 24. September 1954, wohnhaft in 6060 Sarnen, Schatzli, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
6. Einbürgerungsgesuch von Herrn Alija Shkelzen, geb. 7. Januar 1979, und Ehefrau Alija-Ibrahimaj Mahije, geb. 7. April 1980, und Sohn Alija Adriatik, geb. 16. Juli 2003, wohnhaft in 6060 Sarnen, Schatzli, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
7. Einbürgerungsgesuch von Frau Alija Liridona, geb. 1. Januar 1990, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Schatzli, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
8. Einbürgerungsgesuch von Herrn, Fisc Stipo, geb. 31. Januar 1970, und Ehefrau Fisc-Bavrka Ruza, geb. 17. August 1968, und Kinder, Tochter Fisc Laura, geb. 24. Juni 1997, Sohn Fisc Leonardo, geb. 20. November 1999, wohnhaft in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 140, Staatsangehörige von Kroatien.
9. Einbürgerungsgesuch von Frau Gavilanes Prieto Sylvia, geb. 26. Juli 1971, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Feldheimstrasse 3, Staatsangehörige von Spanien.
10. Einbürgerungsgesuch von Frau Gavilanes Prieto Sandra, geb. 8. August 1978, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Feldheimstrasse 3, Staatsangehörige von Spanien.
11. Einbürgerungsgesuch von Frau Haziri Aferdita, geb. 29. Juli 1978, verheiratet, wohnhaft in 6062 Wilen, Wilerstrasse 35, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
12. Einbürgerungsgesuch von Frau Mazrekaj-Pongjaj Argneta, geb. 2. Juni 1980, und Ehemann Mazrekaj Agron, geb. 14. Juli 1973, und Tochter Mazrekaj Tuana, geb. 7. Juni 2008, wohnhaft in 6060 Sarnen, Museumstrasse 3.

13. Einbürgerungsgesuch von Frau Milojevic-Tokalic Danijela, geb. 1. April 1974, und Ehemann Milojevic Dalibor, geb. 27. März 1977, und Söhne Milojevic Veljko, geb. 29. Juni 2003, und Milojevic Aleksandar, geb. 24. Juli 2007, wohnhaft in 6060 Sarnen, Hochhausstrasse 2, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
14. Einbürgerungsgesuch von Herrn Mrozowski Matthias, geb. 9. April 1982, ledig, wohnhaft in 6062 Wilen, Oberwilerstrasse 32, Staatsangehöriger von Deutschland.
15. Einbürgerungsgesuch von Herrn Pongjaj Ardian, geb. 29. Januar 1983, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 118, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro.
16. Einbürgerungsgesuch von Frau Pongjaj Blerina, geb. 8. Februar 1987, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Brünigstrasse 118, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro.
17. Einbürgerungsgesuch von Frau Stagneth Antje, geb. 16. November 1966, ledig, wohnhaft in 6060 Sarnen, Kernserstrasse 8, Staatsangehörige von Deutschland.
18. Einbürgerungsgesuch von Herrn Svalina Carlo, geb. 6. November 1959, und Ehefrau Svalina-Perkovic Luce, geb. 13. August 1962, und Sohn Svalina Bruno, geb. 19. Januar 1997, wohnhaft in 6060 Sarnen, Freiteilmattlistrasse 4, Staatsangehörige von Kroatien.
19. Orientierung

Die Jahresrechnung 2007 und die Beschlussesanträge liegen bis zur ordentlichen Bürgergemeindeversammlung auf der Einwohnergemeindekanzlei (Gemeindehaus) zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Sarnen, 23. Oktober 2008

Bürgergemeinderat Sarnen

**Einwohnergemeinde Sarnen. Gemeinderatsbeschluss
über die Aufhebung einer Planungszone;
Parzellen 681, 3098, 3598 und 4270, Industriezone, 6060 Sarnen**

1. Aufhebung Planungszone

Die mit Beschluss des Einwohnergemeinderates Sarnen vom 26. Mai 2008 erlassene Planungszone, welche die im Situationsplan vom 20. Mai 2008 bezeichneten Flächen der Parzellen 681, 3098, 3598, 4270 betrifft, wird per 23. Oktober 2008 aufgehoben.

Die Unterlagen zur aufgehobenen Planungszone können in der Zeit vom 23. Oktober 2008 bis zum 24. November 2008 bei der Abteilung Planung eingesehen werden.

2. Rechtsschutz

Gegen die Aufhebung der Planungszone kann in analoger Anwendung von Art. 20 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz bis am 24. November 2008 schriftlich und begründet Einsprache beim Einwohnergemeinderat Sarnen, Brünigstrasse 160, 6061 Sarnen, erhoben werden. Den Einsprachen kommt keine aufschiebende Wirkung zu.

Sarnen, 20. Oktober 2008

Einwohnergemeinderat Sarnen

GEMEINDE KERNS

Korporation Kerns. Sperrung Ächerlistrasse

Infolge dringender Sanierungs- und Bauarbeiten wie auch aus Sicherheitsgründen muss die Ächerlistrasse ab der Abzweigung Chlingenstrasse vom

Montag, 3. Nov. 2008, 08.00 Uhr bis Freitag, 7. Nov. 2008, 17.00 Uhr, und Montag, 10. Nov. 2008, 08.00 Uhr bis Freitag, 14. Nov. 2008, 17.00 Uhr

für jeglichen Fahrzeugverkehr gänzlich gesperrt werden.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Kerns, 17. Oktober 2008

Korporation Kerns, Forstbetrieb

GEMEINDE SACHSELN

Einwohnergemeinde. Gemeindeversammlung

Mittwoch, 19. November 2008, um 20.00 Uhr findet im Gemeindesaal Mattli eine Gemeindeversammlung statt.

Traktanden:

1. Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 2009
2. Kredit und Vollmacht zu Lasten des Voranschlages 2009 im Betrag von Fr. 260'000.– für einen Beitrag der Einwohnergemeinde an die Sanierung des Ranftweges
3. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Adrian Liebermann, 1990, ledig, wohnhaft in 6073 Flüeli-Ranft, Bachgasse 35, Staatsangehöriger von Deutschland

4. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Jadranka Sisic, 1963, ledig, wohnhaft in 6072 Sachseln, Brüggli 4, Staatsangehörige von Bosnien-Herzegowina
5. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Valton Ukshini, 1988, ledig, wohnhaft in 6072 Sachseln, Brünigstrasse 25, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro
6. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Valmira Ukshini, 1987, ledig, wohnhaft in 6072 Sachseln, Brünigstrasse 25, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro
7. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Kerstin Foors, 1955, ledig, wohnhaft in 6072 Sachseln, Hegi 1, Staatsangehörige von Schweden
8. Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Zivorad Stojanovic, 1982, ledig, wohnhaft in 6072 Sachseln, Chuematt 9, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro
9. Vorstellung des neuen Gemeinde-Leitbildes
10. Orientierungen und Fragerecht

Der detaillierte Voranschlag 2009, die Beschlussesanträge und die dazugehörigen Unterlagen liegen bis zur Gemeindeversammlung bei der Gemeindekanzlei (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Die Anträge des Gemeinderates sowie eine verkürzte Form des Voranschlages werden als Beilage zum Informationsblatt «iisers Sachslä» allen Haushaltungen zugestellt. Weitere Exemplare können auf der Gemeindekanzlei nachbezogen werden.

Änderungsanträge sind für jedes Traktandum gesondert, spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der Bürgerrechtsverordnung sind Gegenanträge zu den Einbürgerungsgesuchen (Traktandum 3 bis 8) spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und begründet bei der Gemeindekanzlei einzureichen. Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 der Bürgerrechtsverordnung zu genügen.

Jede Stimmbürgerin und jeder Stimmbürger ist berechtigt, dem Einwohnergemeinderat zu Handen der Gemeindeversammlung Fragen von allgemeinem Interesse in Bezug auf die Einwohnergemeinde zu stellen. Solche Fragen müssen spätestens eine Woche vor der Gemeindeversammlung schriftlich bei der Gemeindekanzlei eingereicht werden. Dadurch ist es dem Einwohnergemeinderat möglich, an der Gemeindeversammlung eine fundierte Antwort zu geben.

Sachseln, 21. Oktober 2008

Einwohnergemeinderat Sachseln

Katholische Kirchgemeindeversammlung

Am Mittwoch, 19. November 2008, findet im Anschluss an die Versammlung der Einwohnergemeinde im Gemeindesaal Mattli die Herbstgemeindeversammlung der Katholischen Kirchgemeinde Sachseln statt.

Traktanden:

1. Genehmigung des Voranschlages für das Jahr 2009
2. Orientierungen und Fragerecht

Der detaillierte Voranschlag 2009 liegt, gleichzeitig mit den Unterlagen der Einwohnergemeinde, im Planauflagezimmer des Gemeindehauses zur öffentlichen Einsichtnahme und zum Bezüge auf. Ein Zusammenzug des Voranschlages erscheint als Beilage im Gemeinde-Informationsblatt «iisers Sachslä».

Änderungsanträge sind spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Kirchenverwaltung einzureichen (Art. 18 Abstimmungsgesetz).

Sachseln, 20. Oktober 2008

Kirchgemeinderat Sachseln

Korporation Sachseln. Erwerb des Korporationsbürgerrechts. Einschreibung 2009

Mit dem Inkrafttreten des neuen Einung der Korporation Sachseln am 1. Januar 2008 ist der Erwerb des Korporationsbürgerrechts geregelt.

Korporationsbürgerin oder Korporationsbürger kann werden:

- wer von einer Korporationsbürgerin oder einem Korporationsbürger bis und mit dritter Generation abstammt.
- die Ehegattin resp. der Ehegatte einer Korporationsbürgerin oder eines Korporationsbürgers.
- wer von einer Frau bis und mit dritter Generation abstammt, die das Korporationsbürgerrecht unter bisherigem Recht infolge Heirat mit einem Nicht-Korporationsbürger nicht weiter geben konnte.

Weitere Voraussetzungen für den Erwerb sind:

- der Besitz des Schweizer Bürgerrechts,
- die Erfüllung des 18. Altersjahrs und
- der Wohnsitz in der Gemeinde Sachseln.

Wer die obigen Anforderungen und Voraussetzungen erfüllt und das Korporationsbürgerrecht erwerben will, hat ein entsprechendes Gesuch an den Korporationsrat einzureichen.

Gesuchsformulare und weitere Auskünfte können ab sofort bis spätestens 14. November bei der Korporationskanzlei bezogen werden (Öffnungszeiten jeden Dienstag von 13.30–17.30 Uhr) oder per Telefon 041 662 20 90 oder per E-Mail korporation@sachseln.ow.ch).

Sachseln, 23. Oktober 2008

Korporation Sachseln
Der Korporationsrat

GEMEINDE LUNGERN

Gemeindeversammlung Lungern

Am Donnerstag, 20. November 2008, 20.00 Uhr, findet in der Turnhalle Kamp die Herbstgemeindeversammlung statt.

Traktanden

1. Antrag des Einwohnergemeinderates zur Senkung des Steueransatzes um 0.30 Einheiten auf neu 5.00 Einheiten ab dem Jahre 2009.
2. Genehmigung des Voranschlages 2009.
3. Antrag des Einwohnergemeinderates und daheriges Kreditbegehren zur Erhöhung des jährlichen Beitrages an die Trägerorganisation: Spitex Obwalden – Hilfe und Pflege zu Hause – von bisher Fr. 65'000.– auf neu maximal Fr. 89'000.–.
4. Orientierungen
 - 4.1 Masterplan
 - 4.2 Erlass des Strassenreglements

Weitere Orientierungen und Fragebeantwortung (allfällige Fragen sind spätestens eine Woche vor der Versammlung dem Einwohnergemeinderat schriftlich einzureichen).

Die Beschlussesanträge zu den Sachgeschäften liegen auf der Gemeindekanzlei Lungern auf und können dort bezogen werden und werden im Infoblatt veröffentlicht.

Lungern, 23. Oktober 2008

Einwohnergemeinderat Lungern

Einwohnergemeinde. Orientierungsversammlung

Im Rahmen der Revision der Nutzungsplanung der Gemeinde Lungern lädt der Einwohnergemeinderat die Bevölkerung im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens zu einer öffentlichen Orientierungsversammlung ein:

Datum: Donnerstag, 30. Oktober 2008

Zeit: 20.00 Uhr

Ort: Turnhalle, Schulhaus Kamp

- Vorlagen:
1. Gebiet Chnewis Parzelle 319 (Ergänzung um ca. 230 m²)
 2. Gebiet Hackern Erweiterung der Industrie- und Gewerbezone:
 - auf Parzellen 317 und 1751 (neue Holzbau AG) Neubau Halle;
 - auf Parzellen 1290 und 1966 Wärmeverbund Standort der Heizzentrale (Teilsame Dorf), und
 - auf Parzelle 1920 Erweiterung des Turbinenhauses (Kleinkraftwerke AG)

Lungern, 23. Oktober 2008

Einwohnergemeinderat Lungern

Feuerwehr Lungern. Aufgebot zur Rekrutierung 2009

Zeit: Freitag, 31. Oktober 2008, 19.00 Uhr

Ort: Feuerwehrlokal Lungern

Gemäss Feuerschutzgesetz vom 30. November 1980 haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle männlichen und weiblichen Einwohner der Gemeinde Lungern des Jahrgangs 1988.
2. Alle männlichen und weiblichen Einwohner der Gemeinde Lungern mit den Jahrgängen 1961 bis und mit 1987, die bis heute in der Gemeinde Lungern weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.

Lungern, 16. Oktober 2008

Feuerwehrkommando Lungern

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

8. Oktober 2008

Centurion Ventures GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.170-3, c/o KBT Treuhand AG Obwalden, Enetriederstrasse 22, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. Oktober 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Internet-Projekten, den Betrieb und die Vermarktung von Websites sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informationstechnologie. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 7. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingesetzte Personen: Biedlingmaier, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

8. Oktober 2008

Cat Race AG, bisher in Niederhasli, CH-020.3.030.595-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. Januar 2007, Seite 21). Statutenänderung: 2. Oktober 2008. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt: Teilnahme an und Organisation von Rennveranstaltungen und Fahrsicherheitsveranstaltungen. Handel mit Waren aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten geändert. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [gestrichen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB.]. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni Treuhand GmbH, in Niederhasli, Revisionsstelle; Beyeler, Martin, von Rüschegg, in Niederhasli, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingesetzte Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Rüti ZH (CH-020.3.006.514-6), Revisionsstelle.

8. Oktober 2008

M & G Immobilien AG, in Alpnach, CH-140.3.003.117-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. November 2007, Seite 11, Publ. 4191514). Statutenänderung: 25. September 2008. Firma neu: *Gambino Consulting AG*. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Rohstoffen jeglicher Art.

Vermittlung, Erwerb sowie Verkauf von Immobilien und Beteiligungen jeglicher Art im In- und Ausland sowie Unternehmensberatung. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 25. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Myzu, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht (Küsnacht ZH), Präsident, mit Einzelunterschrift; Özüver, Murat, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; LAIKA AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Peter, von Baar und Romanshorn, in Baar, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Oktober 2008

Stiftung Rütimattli, in Sachseln, CH-140.7.001.071-7, Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 21. Januar 2008, Seite 10, Publ. 4299466). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Ruth, von Kerns, in Kerns, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg, Dr. Beatrice, von Dagmersellen, in Stansstad, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Oktober 2008

von Flüe Beratung & Treuhand GmbH, in Sachseln, CH-140.4.002.877-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 7. Juni 2007, Seite 12, Publ. 3963720). Gemäss Erklärung der Geschäftsführerin vom 3. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

(SHAB Nr. 199 vom 14. Oktober 2008, Seite 11)

9. Oktober 2008

Inter Sinex SA (Inter Sinex AG), in Lungern, CH-140.3.003.292-3, Sattelmattstrasse 28, 6078 Bürglen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Oktober 2008. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Vertriebs- und technische Beratung beim Verkauf industrieller Maschinen, insbesondere im Strassenbau, sowie der Handel mit Waren aller Art. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre, deren Namen und Adressen bekannt sind, erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax, an die übrigen Inhaberaktionäre durch die Bekanntgabe im SHAB. Gemäss Erklärung der Gründer vom 3. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Küng, Beat, von Wilchingen und Hasle LU, in Stans, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 2008

Intercap Trading AG, in Sarnen, CH-140.3.003.293-9, c/o Hess advokatur & notariat, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Oktober 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf, Verkauf und die Vermittlung von Immobilien und ihre Verwaltung sowie die Vermittlung von Versicherungen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung des Gründers vom 8. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: El Zein, Sleiman, von Lausanne, in Lausanne, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 2008

Talaj Zargenmontage GmbH, in Alpnach, CH-140.4.003.171-9, Brünigstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. Oktober 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Montagearbeiten im Baubereich insbesondere von Türzargen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Gründers vom 6. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Talaj, Muja, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.–.

9. Oktober 2008

Ernst Dillier, Kachel- + Baukeramik AG, in Sarnen, CH-140.3.000.113-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 2. November 2004, Seite 10, Publ. 2525798). Statutenänderung: 8. Oktober 2008. Firma neu: *Ernst Dillier Immobilien AG*. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundeigentum. Nebenzwecke gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder per E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 8. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gravitas Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.

9. Oktober 2008

Hafen Consulting GmbH, bisher in Wallisellen, CH-020.4.037.552-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 18. April 2008, Seite 21). Statutenänderung: 15. September 2008. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o

CF Revconsult AG, Schorriederstrasse 1, 6055 Alpnach Dorf. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Unternehmensberatungsdienstleistungen gemäss den individuellen Ansprüchen ihrer Kunden zu erbringen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Nebenleistungspflichten gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail., Gemäss Erklärung des Gründers vom 12. März 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision [wie bisher]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafen, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen von je CHF 100.– [bisher: in Wallisellen].

9. Oktober 2008

KBT Treuhand AG Obwalden, in Sarnen, CH-140.3.003.101-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 9. Oktober 2007, Seite 12, Publ. 4145872). Domizil neu: Enetriederstrasse 22, 6060 Sarnen.

9. Oktober 2008

Schleiss AG, Sanitär Heizung Planung, in Engelberg, CH-140.3.000.470-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. Oktober 2006, Seite 9, Publ. 3585776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schleiss-Pohl, Karin, von Engelberg und Galgenen, in Engelberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiss, Roman, von Engelberg, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

9. Oktober 2008

Stohr Wohneinrichtungen AG, in Engelberg, CH-140.3.000.511-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. Januar 2007, Seite 17, Publ. 3707108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stohr, Herbert, von Eggenwil, in Engelberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stohr-Kälin, Martha, von Eggenwil, in Engelberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenstein, Rudolf, von Engelberg, in Engelberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 2008

Verein Bethanien, in Kerns, CH-140.6.000.559-8, Verein (SHAB Nr. 157 vom 16. August 2007, Seite 9, Publ. 4068428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burre, Wilfried Klaus genannt Br. Athanasius, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberg, Theresia genannt Sr. Daniela, deutsche Staatsangehörige, in St. Niklausen (Kerns), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Alfred, von Rain und Luzern, in Rain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 2008

Häckli Thomas, in Engelberg, CH-140.1.001.734-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 176 vom 10. September 2004, Seite 9, Publ. 2443200). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(SHAB Nr. 200 vom 15. Oktober 2008, Seite 11)

10. Oktober 2008

Adria Trade AG, in Sarnen, CH-140.3.002.937-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. März 2008, Seite 10, Publ. 4398520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel (CH-270.3.005.416-2), Revisionsstelle.

10. Oktober 2008

Bergrestaurant Schwand, Tschupp, in Engelberg, CH-140.1.002.621-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 206 vom 27. Oktober 2003, Seite 8, Publ. 1231220). Das Einzelunternehmen (Firma neu: Restaurant Gruene Bode Tschupp) wird infolge Sitzverlegung nach Kriens im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 2008

Feinbäckerei Röthlin AG, in Kerns, CH-140.3.001.026-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. Mai 2003, Seite 12, Publ. 991054). Statutenänderung: 10. Oktober 2008. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 10. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: dillier philipp treuhand GmbH, in Sarnen, Revisionsstelle; Röthlin-Hofer, Arnold, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin-Hofer, Hedwig, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin, Stephan, von Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Thomas, von Kerns, in Kerns, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

10. Oktober 2008

Gasser Felstechnik AG Lungern, in Lungern, CH-140.3.000.186-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. September 2008, Seite 10, Publ. 4649182). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonetti, Hanspeter, von Locarno, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flüelen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

10. Oktober 2008

Gasser Felstechnik AG Lungern, Zweigniederlassung Giswil, in Giswil, CH-140.9.002.090-7, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 9. Februar 2007, Seite 11, Publ. 3768814), mit Hauptsitz in: Lungern. Statuten Hauptsitz gestrichen aufgrund Art. 110 HRegV: [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 31. Mai 2000]. Handelsregistereintragung Hauptsitz gestrichen aufgrund Art. 110 HRegV: [gestrichen: Handelsregistereintragung Hauptsitz: 31. Oktober 1977]. Zweck Hauptsitz gestrichen aufgrund Art. 110 HRegV: [gestrichen: Ausführung von Untertagbauarbeiten, insbesondere Tunnel-, Stollen-, Kavernen-, Schräg- und Vertikalschachtbau; Felsreinigungen, Fels-, Baugruben- und Hangsicherungen; Sprengarbeiten, Vertrieb von Sprengmitteln und Bohrstahl, Steinbruchbewirtschaftung, Betrieb eines Teststollens und von Versuchsanlagen; Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Verkauf von Rohmaterial und Betrieb von Deponien; technische Beratung von Dritten und Entwicklung von technischen Neuheiten und Verfahren im Bohr-, Spreng- und Sicherheitsbereich; Betrieb einer unterirdischen Kantine. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verkaufen, verwalten oder vermieten und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben.]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Infolge Änderung der Rechtsgrundlagen wird der Handelsregistereintrag an die Vorgaben von HRegV Art. 110 angepasst. Gestrichene Personen- und Unterschriftenangaben gemäss Art. 110 HRegV: Gasser, Beat, von Lungern, in Lungern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bonetti, Hanspeter, von Locarno, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ringgenberg, Otto, von Leissigen, in Leissigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Küchler, Peter, von Alpnach, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Anton, von Meggen, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Karl, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gasser, Thomas, von Lungern, in Lungern, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Zumstein, Jürgen, von Lungern, in Giswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 2008

Hess & Partner Platten Ofenbau GmbH, in Alpnach, CH-140.4.002.926-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 4. April 2008, Seite 9, Publ. 4414678). Gemäss Erklärung des Geschäftsführers vom 2. September 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

10. Oktober 2008

Huwylor Elektroapparate AG, in Sarnen, CH-140.3.000.929-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. November 2007, Seite 9, Publ. 4213414). Statutenänderung: 9. Oktober 2008. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Verkaufsladens für elektrische Geräte. Nebenzwecke gemäss Statuten. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Aktiven und Passiven der Einzelfirma Hans Huwylor, Elektro-Anlagen, Sarnen. Aktivenüberschuss

CHF 100'000.–]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 9. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder]. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle.

10. Oktober 2008

Intertank Holding AG, in Sarnen, CH-140.3.002.938-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. Juli 2007, Seite 13, Publ. 4013692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perroud, Daniel, von Attalens, in Pully, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel (CH-270.3.005.416-2), Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 201 vom 16. Oktober 2008, Seite 10)

10. Oktober 2008

Royal Ties AG, bisher in Luzern, CH-100.4.025.482-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. September 2005, Seite 7, Publ. 3032040). Statutenänderung: 16. September 2008. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o Urs Kuchler Treuhand AG, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten und die Vergabe von Lizenzen sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Nur Nebenzwecke gemäss Statuten geändert. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Costa, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Littau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Daniel, von Littau, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Stephanie Baumann Treuhand AG, in Luzern (CH-100.3.027.120-1), Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 201 vom 16. Oktober 2008, Seite 11)

13. Oktober 2008

FFB Reise AG, in Sachseln, CH-140.3.003.294-7, Edisriederstrasse 83, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. Oktober 2008. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Organisation und Durchführung von Flug-, Bus- und Schiffsreisen. Organisation von Einzel- und Gruppenreisen im In- und Ausland. Übernahme von Vertretungen für

in- und ausländische Reiseveranstalter. Die Gesellschaft kann jede Tätigkeit in touristischen und der Touristik verwandten Bereichen ausführen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Scherer, Thomas, von Menznau, in Ennetbürgen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW (CH-150.3.001.181-6), Revisionsstelle.

13. Oktober 2008

Excelstep SA, bisher in Sion, CH-626.3.002.246-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. August 2005, Seite 14, Publ. 2983866). Statutenänderung: 6. Oktober 2008. Firma neu: *SWISSPROGEST SA*. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: *c/o WM Group SA*, Neuschwändistrasse 6, 6390 Engelberg. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt sämtliche kaufmännische Tätigkeiten, insbesondere den Import und Export von Waren, sowie sämtliche Tätigkeiten im Informatik- und Technologiebereich. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief oder E-Mail erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 6. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giordano, Gabriel, italienischer Staatsangehöriger, in Vétroz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ganon, Jean-Michel, von Steinhaus, in Sierre, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Giordano, Dominique, von Courtételle, in Vétroz, Sekretärin (nicht Mitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; Alpes Audit SA, in Martigny, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moulin, Frédy, von Ormont-Dessus, in Lonay, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 2008

Huwylar TM AG, in Alpnach, CH-140.3.000.895-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. Februar 1995, Seite 863). Statutenänderung: 10. Oktober 2008. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Liberierung von CHF 39'000.– durch Sacheinlagevertrag vom 3. August 1984. Übernahme eines Automobils, Marke Porsche, Modell 944, zum Preis von CHF 32'000.– sowie Büroeinrichtungen und Büromaschinen von CHF 7'000.– von Sandro Huwyler, Kriens. Restliberierung von CHF 11'000.– bar.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen oder per E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 10. Oktober 2008 untersteht

die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder]. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.

13. Oktober 2008

Pro License International AG, bisher in Stäfa, CH-020.3.031.707-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. Oktober 2008, Seite 25). Statutenänderung: 9. Oktober 2008. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck: Die Gesellschaft erwirbt Lizenzen von der UEFA für den Vertrieb und die Vermarktung von interaktiven Postkarten im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann Darlehen aufnehmen und wahren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 21. November 2007 Patente und Lizenzen, wofür 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [gestrichen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen entweder schriftlich oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.]. [Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danuser, Gian Andrea, von Felsberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiffer, Balthasar, von Mettmenstetten, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Senger, Alexander, von Genf, in Richenthal (Reiden), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Rüti ZH (CH-020.3.006.514-6), Revisionsstelle.

(SHAB Nr. 202 vom 17. Oktober 2008, Seite 10)

14. Oktober 2008

Adelup Trade AG (Adelup Trade Ltd) (Adelup Trade SA), in Sarnen, CH-140.3.003.295-5, c/o HESS advokatur & notariat, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Oktober 2008. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Rohwaren verschiedenster Art und andern Gütern auf internationaler Basis. Sie kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und Finanzierungen durchführen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an

Namenaktionäre erfolgen mit Brief, Telegramm oder Telefax an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, an Inhaberaktionäre durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief, Telegramm oder Telefax. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 8. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hess Nielsen, Simone, von Engelberg und Kerns, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 2008

Cristellio Holding AG (Cristellio Holding Ltd) (Cristellio Holding SA), in Sarnen, CH-140.3.003.296-0, c/o HESS advokatur & notariat, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. Oktober 2008. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten und Verwalten von Beteiligungen im In- und Ausland und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen und Finanzierungen durchführen. Nebenzwecke gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Namenaktionäre erfolgen mit Brief, Telegramm oder Telefax an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, an Inhaberaktionäre durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief, Telegramm oder Telefax. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 8. Oktober 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hess Nielsen, Simone, von Engelberg und Kerns, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

(SHAB Nr. 203 vom 20. Oktober 2008, Seite 8)

Sarnen, 20. Oktober 2008

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Brünigstrasse 118, Postfach 1541,
6061 Sarnen, Telefon 041 662 15 50,
Telefax 041 662 10 13, sarnen@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

8058 Expl. WEMF/SW, Basis 2007/2008

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWST):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserte
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 39.50*,
Einzelnnummer Fr. 1.50*

* Diese Beträge enthalten 2,4% MWST.